



Klaksvíkar Býráð

Dagfesting: 31.10.2013 kl. 17:30
Málnr.: 13/00245

Nevndarlimir:: Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Gunvía við Keldu, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Kristian Eli Zachariassen, Signhild V. Johannesen, Eyðstein Ó. Poulsen, Elsebeth Mercedes Gunnleygdóttur, Atli S. Justinussen og Herfrí J. Sørensen

Onnur: Tummas T. Eliassen, kommunustjóri
Nevndarskrivari: Jensa Anthoniussen, protokollførari

Málsyvirlit		
Til viðgerðar		
39/13	13/00920	Samanlegging av kommunufeløgnum KSF og FKF
40/13	13/00841	Nevndir, broyting í kommunustýrisskipan Klaksvíkar kommunu (okt. 2013) - flyting av umsitingarøkjum frá TN til BBN + møgulig broyting av nevndarheitinum BBN - <i>fyrri viðgerð</i>
41/13	11/00879	Broyttur skúlabygnaður og royndarskipan í Mikladals/Trøllanes skúla
42/13	13/00349	Skipan av serstovu innan dagstovnaøkið - <i>flyting millum høvuðskontur, fyrri viðgerð</i>
43/13	13/00614	Listprýði til kirkjukjallaran - <i>flyting millum høvuðskontur, seinna viðgerð</i>
44/13	13/00347	Tráðleyst net til Kunningarstovuna og Klaksvíkar bókasavn - <i>flyting millum høvuðskontur, seinna viðgerð</i>
45/13	13/00610	Keyp av listaverkinum "Kópakonan" til Skúlan við Ósáanna - <i>flyting millum høvuðskontur, seinna viðgerð</i>
46/13	13/00844	Fíggjarætlan 2014 - viðgerð í okt. 2014



39/13

13/00920 Samanlegging av kommunufeløgnum KSF og FKF

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Fíggjarnevndin	29.10.2013	65/13	
2 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	39/13	

Frágreiðing um málið:

Víst verður til skriv frá kommunustjóranum, dagfest 9. okt. 2013, har m.a. verður greitt frá tilgongdini og samráðingunum millum Føroya Kommunufelag (FKF) og Kommunusamskipan Føroya (KFS) um møguleikar fyri at leggja feløgini saman í eitt nýtt felag, *Kommunufelagið*. Úrslitið av hesum samráðingum er, at semja er um at leggja feløgini saman. Sí frágreiðing og viðtøkur fyri hetta felag.

Víst verður eisini til skrivið “Eitt kommunufelag fyri allar kommunur, dagfest 28. aug. 2013, har m.a. viðtøkur og endamálsorðing nýggja felagsins er niðurfelt: “*Endamál felagsins er at virka fyri felags áhugamálum, størri kommunalum sjálvræði og betri samstarvi millum kommunurnar.*”

Bygnaður nýggja felagsins verður skipaður í tveimum, ein politisk skipan og ein fyrisitingarlig skipan.

Sí annars skrivið frá kommunustjóranum.

Lógargrundarlag:

-

Fíggjarligar avleiðingar:

Mett verður ikki, at tað verður meirkostnaður fyri kommununa í samband við hesa samanlegging.

Tilmæli:

Mælt verður til, at støða verður tikin til uppskotið at leggja kommunufeløgini saman í eitt nýtt felag, *Kommunufelagið*.

FíN 29-10-2013: Nevndin tekur undir við, at KSF og FKF verða lögð saman í eitt nýtt felag, *Kommunufelagið*. Tó heitir nevndin á borgarstjóran um at royna at ávirka prosentbýtið í minnilutaverjuni, so økini eru rættvísari umboðað.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Býráðið tekur undir við viðtøkuni hjá FíN 29-10-2013 og mælir til, at formansskapur nýggja felagsins gongur upp á skift.

40/13

13/00841 Nevndir, broyting í kommunustýrisskipan Klaksvíkar kommunu (okt. 2013)

- Flyting av umsitingarøkjum frá TN til BBN og Broyting av nevndarheitinum BBN -

fyrri viðgerð

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
-------------	-------------	--------	--------



1 Byggi- og Býarskipanarnevndin	21.10.2013	11/13	
2 Tekniska Nevnd	23.10.2013	45/13	
3 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	40/13	
4 Klaksvíkar Býráð	21.11.2013		

Frágreiðing um málið:

Víst verður til skriv frá umsitingini, dagfest 11. okt. 2013, har víst verður á, 1) at teksturin til pettini 6, 7 og 8 í grein 26 um Teknisku Nevnd av misgáum ikki vórðu flutt undir tekstin og umsitingarøkið hjá BBN, tá kommunustýrisskipanin varð broytt og samtykt av býráðnum 3. okt. 2013, og 2) at uppskot er um at broyta heitið á BBN til Umhvørvis- og Býarskipanarnevndin (UBN).

Broyting í kommunustýrisskipanini krevur tvær viðgerðir í býráðnum.

Lógargrundarlag:

Kommunustýrisskipanin

Fíggarligar avleiðingar:

Ongar

Tilmæli:

Mælt verður avvarðandi nevndum og býráðnum til at taka støðu til pkt. 1 og 2 omanfyri.

Pkt. 1) BBN 21-10-2013: Nevndin tekur undir við tilmælinum.

Pkt. 1) TN 23-10-2013: Nevndin tekur undir við tilmæli frá umsitingini dagfest 11-10-2013.

Pkt. 2) BBN 21-10-2013 um mál 13/00935 BBN nýtt navn: Nevndin mælir til, at BBN frammyvir verður *Umhvørvis- og Býarskipanarnevndin*.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt.

41/13

11/00879 Broyttur skúlabygnaður og royndarskipan í Mikladals/Trøllanes skúla

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Trivnaðarnevndin "Børn & Ung"	22.10.2013	6/13	
2 Fíggarnevndin	29.10.2013	57/13	
3 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	41/13	

Frágreiðing um málið:

Sum kunnugt hevur málið – sum partur av málsøkinum ”fólkaskúlin” higartil hoyrt undir Mentanarnevndina, men er nú flutt til Trivnaðarnevndina Børn & Ung, har víðari viðgerðin nú byrjar.

Víst verður til fundarfrásøgn 1. okt 2013, har fundur var millum umboð fyri MMR um niðurstøðuna hjá LUM. Bygnarabroytingar skulu gerast so skúlin skal skipa fyri ansing, tá ið børnini ferðast til og frá



Mikladals-/Trøllanes skúla – hetta í sambandi við skúlagongd, sum í løtuni er í mánadag í Skúlanum á Ziskatrøð. Skúlastýrini skulu eisini viðgera málið

Lógargrundarlag:

Fólkaskúlalógin <http://www.logir.fo/foldb/llofo/1997/0000125.htm>

Fíggarligar avleiðingar:

Møguliga ein lítil samsýning 4 ferðir um mánaðan á o.u. kr. 400,- pr. ferð. Sambært MMR kann lærarin, sum fylgir næmingunum, verða løntur av virksemsætlan skúlans fyri fylgi/ansing av næmingunum.

Tilmæli:

- Mikladals/Trøllanes skúli heldur fram sum skúli, men undir leiðslu av skúlaleiðaranum í Skúlanum á Ziskatrøð.
- Skúlastýrið í Mikladals/Trøllanes skúla heldur fram, og er skúlaleiðarin í Skúlanum á Ziskatrøð skrivari hjá stýrinum.
- Tímajáttanin til Mikladals/Trøllanes skúla verða tillutað Ziskatraðar skúla at umsita.
- Skúlaleiðarin í Ziskatraðar skúla setir lærara/-r at undirvísa í Mikladals/Trøllanes skúla.
- Undirvísingin fer fram bæði í Mikladals/Trøllanes skúla og Skúlanum á Ziskatrøð eftir eini fastari skipan.
- Kommunan skipar sbrt. § 33, stk. 2 í fólkaskúlalógini fyri tryggum næmingaflutningi frá Mikladals/Trøllanes skúla til Skúlan á Ziskatrøð og aftur.
- Uppskot til arbeidsbólk vegna skúlastýrini í Mikladals/Trøllanes skúla og Skúlan á Ziskatrøð smb. § 52 stk. 4 í Fólkaskúlalógini at viðgera broytan av bygnaði við Mikladals/Trøllanes skúla: Mildrid á Lógv, forkvinna, Jógvan Johannesen, formaður, Óli Jákup Joensen, skrivari

Tá ið niðurstøðan hjá arbeidsbólkinum fyriliggur, verður málið lagt fyri avvarðandi nevndir býráðsins til støðutakan.

TrN B&U 22-10-2013: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum frá umsitingini, dagfest 18-10-2013.

FíN 29-10-2013: Nevndin tekur undir við TrN B&U 22-10-2013.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt.

42/13

13/00349 Skipan av serstovu innan dagstovnaøkið - flyting millum høvuðskontur, fyrra viðgerð

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Trivnaðarnevndin "Børn & Ung"	22.10.2013	4/13	
2 Fíggarnevndin	29.10.2013	59/13	
3 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	42/13	



Frágreiðing um málið:

Víst verður til skriv frá Trivnaðardeildini, dagfest 2. okt. 2013, har greitt verður frá, at Barnahúsið Margit hevur fingið hægri rakstrarútreiðslur av serstovuni Perlan, ið varð tikin í nýtslu hálvan september í ár, og at Námsfrøðiliga Ráðgevingin (NR) hinvegin hevur fingið lægri rakstrarútreiðslur av somu orsök. Tað er tí neyðugt, at ein partur av játtanini hjá NR verður flutt til játtanina hjá Barnahúsinum Margit, soleiðis at peningurin verður fluttur í samsvar við virkseimið.

Lógargrundarlag:

§ 5 í Dagstovnalógini

Fíggarligar avleiðingar:

Av konto 02211370040 hjá ”*Stuðulsskipan*” verða kr. 147.542,- fluttar til øktar lønarútreiðslur í Barnahúsinum Margit, konta 03261170014 / 111000.

Talan er um flyting ímillum økir, og hevur hetta tí ongar fíggarligar avleiðingar fyri Klaksvíkar Kommunu.

Tilmæli:

Vegna umskipan og betran av tilboði til ”børn við serligum avbjóðingum” verður mælt til, at játtan verður flutt frá Námsfrøðiligu Ráðgevingini til Barnahúsið Margit, sum við broytingini hevur fingið hægri rakstrarútreiðslur.

TrN B&U 22-10-2013: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum frá umsitingini, dagfest 02-10-2013.

FíN 29-10-2013: Nevndin tekur undir við TrN B&U 22-10-2013.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt.

43/13

13/00614 Listprýði til kirkjukjallaran - flyting millum høvuðskontur, seinna viðgerð

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
4 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	43/13	

Frágreiðing um málið:

Málið varð fyrru ferð samtykt av býráðnum 19. sept. 2013.

Tilmæli:

Mælt verður býráðnum til at samtykkja eykajáttanina við seinnu viðgerð.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt.



44/13

13/00347 Tráðleyst net til Kunningarstovuna og Klaksvíkar bókasavn - flyting millum høvuðskontur, seinna viðgerð

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
3 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	44/13	

Frágreiðing um málið:

Málið varð fyrru ferð samtykt av býráðnum 19. sept. 2013.

Tilmæli:

Mælt verður býráðnum til at samtykkja eykajáttanina við seinnu viðgerð.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt.

45/13

13/00610 Keyp av listaverkinum "Kópakonan" til Skúlan við Ósánna - flyting millum høvuðskontur, seinna viðgerð

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
4 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	45/13	

Frágreiðing um málið:

Málið varð fyrru ferð samtykt av býráðnum 19. sept. 2013.

Tilmæli:

Mælt verður býráðnum til at samtykkja eykajáttanina við seinnu viðgerð.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt.

46/13

13/00844 Fíggjarætlan 2014 - viðgerð í okt. 2014

Viðgjørt av	Fundardagur	Málnr.	Váttað
1 Fíggjarnevndin	29.10.2013	52/13	
2 Klaksvíkar Býráð	31.10.2013	46/13	

Frágreiðing um málið:



Á felags nevndarfundinum tann 3. okt. 2013 varð samlaði fíggjarkarmurin fyri raksturinn hjá Klaksvíkar Kommunu viðgjørdur.

Samtykt varð, at karmurin skal verða 106,8 mió. kr. móttvegis 104,8 mió. kr. í fíggjarætlanini fyri 2013. Hækkingin er sostatt 2 mió. kr. og kemur fram á tann hátt, at foreldragjaldið fyri børn á ansingarstovnum verður lækkað. Hetta verður mettt at kosta 1,4 mió. kr. í 2014.

Til bussleið eru avsettar 1,7 mió. kr. Netto førir hendan avseting við sær, at greinin *Kommunalt Virki* økist frá 8,7 mió. kr. til 9,4 mió. kr. Annars verður bussleiðin fíggjað soleiðis, at avtalan um leið 410 er ikki framlognd, tað gevur 580 tús. kr. Inntøkur frá havnini eru hækkaðar við 500 tús. kr. Restin verður, saman við barnansingarlættanum, fíggjað yvir tann samlaða fíggjarkarmin.

Fíggjarætlan 2014								
			Roknskapur				F.ætlan	F. ætlan
	Kommunugrein	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
§1	Kommunal fyrisiting	12.225	12.606	13.798	14.686	16.349	16.619	
§2	Almanna- og heilsumál	13.788	15.544	17.300	16.539	17.053	15.313	
§3	Børn og ung	26.528	27.511	27.632	27.004	27.303	29.582	
§4	Útbúgving og gransking	7.537	8.270	9.039	9.301	8.487	8.997	
§5	Mentan og frítíð	7.529	9.547	10.636	9.699	9.731	9.881	
§6	Teknisk mál	11.484	12.568	14.130	15.654	17.132	16.962	
§7	Kommunalt virki	7.210	8.639	6.302	7.835	8.706	9.406	
	Rakstrarútreiðslur	86.301	94.685	98.837	100.718	104.761	106.761	
	Rentustuðul	5.885	5.212	4.842	5.368	5.430	5.500	
	Fíggjarútreiðslur netto	9.031	8.388	7.069	6.824	7.500	7.000	
§20	Inntøkur	-131.628	-142.896	-156.476	-159.454	-157.130	-162.500	
	Rakstrarúrslit	-30.411	-34.611	-45.728	-46.544	-39.439	-43.239	

Fíggjarkarmurin er annars ein framflyting av játtanum í 2013. Í hesum sambandi varð gjørd ein meting um, hvørjar játtanir ikki skulu við í fíggjarætlanina 2014. Niðurstøðan var, at talan var um játtanir, sum á leið svára til lønarvøkstur v.m.

Fíggjarkarmurin er síðan viðgjørdur av nevndunum, og nevndarsamtyktirnar eru viðlagdar. Somuleiðis er hjálagað eitt yvirlit yvir rakstrarstøðini.

Lógargrundarlag:

-

Fíggjarligar avleiðingar:

-

Tilmæli:

Mælt verður nevndini til at viðgera og taka støðu til býtið av fíggjarkarminum fyri 2014 lutað á rakstrarstøð.

BBN 21-10-2013 (13/00942 FÍÆ 2014, BBN): Nevndin tekur undir við tilmælinum frá teknisku umsiting, dagf. 17-10-2013.



MeN 22-10-2013 (13/00944 FíÆ 2014, MeN): Nevndin tekur undir við tilmælinum frá vinnu- og mentanardeildini, dagfest 17-10-2013.

TrN B&U 22-10-2013 (13/00945 FíÆ 2014, TrN B&U): Nevndin tekur undir við tilmælinum, dagfest 17-10-2013. Í sambandi við játtanina til Ung í Arbeiði heitir nevndin á hinar býráðsnevndirnar um at veita eina játtan í part til øking av hesari játtan, so hon verður í samsvari við tilmælið í málinum um Ung í Arbeiði (j.nr. 13/00376).

HaVN 22-10-2013 (13/00943 FíÆ 2014, HaVN): Nevndin tekur undir við uppskotinum til fíggjarætlan fyri 2014 frá Vinnu- og Mentanarstjóranum, dagf. 17-10-2013.

TrN E&B 22-10-2013 (13/00946 FíÆ 2014, TrN E&B): Nevndin tekur undir við tilmæli frá umsitingini dagfest 17-10-2013.

TN 23-10-2013 (13/00941 FíÆ 2014, TN): Ein meiriluti í nevndini, Steinbjørn O. Jacobsen, Kristian Eli Zachariasen, Elsebeth Mercedis Gunnleygsdóttur og Jóhann Lützen, tekur undir við fyriliggjandi uppskoti til fíggjarætlan fyri 2014. Ein minniluti, Gunvá við Keldu, mælir frá, at 500 tús. kr. verða tiknar frá Klaksvíkar Havn. Sambært hesum verður avsetingin til bussleiðina 1,2 mió. kr.

FíN 29-10-2013: Nevndin vísir til útgangsstøði fyri fíggjarkarmin sum lýst í tilmælinum frá kommunustjóranum, dagfest 24-10-2013.

Nevndin tekur undir við samtyktunum hjá BBN 21-10-2013, MeN 22-10-2013, TrN B&U 22-10-2013, HaVN 22-10-2013, TrN E&B og meirilutanum í TN 23-10-2013.

Nevndin mælir til, at íløgukarmurin verður viðgjørdur á temafundi II, ið verður 5. nov. 2013.

Býráðsins samtykt 31-10-2013:

Samtykt at taka undir við samtyktini hjá FíN 29-10-2013 við 10 atkvøðum fyri - Jógvan Skorheim, Steinbjørn O. Jacobsen, Óluva Klettskarð, Jóhann Lützen, Signhild V. Johannesen, Kristian Eli Zachariasen, Eyðstein Ó. Poulsen, Elsebeth Mercedis Gunnleygsdóttur, Atli S. Justinussen og Herfrí J. Sørensen - og einari ímóti - Gunvá við Keldu.

OMANFYRISTANDANDI MÁL ERU VIÐGJØRD Á ALMENNUM FUNDI